

NOTICE CONSTRUCTEUR

A. Implantation

A.I IDENTIFICATION DU JEU

Nom de la gamme : BIBOU STRUCTURES Référence: 3805B-AL

Nom du fournisseur : SA Transalp

Adresse du fournisseur : 179 route de Faverge

Code postal: 38470 Ville: L'ALBENC

Téléphone: 04.76.64.75.18 Télécopie: 04.76.64.79.79

Email: info@transalp.fr

A.2 USAGE - IMPLANTATION

Tranche d'âge : 2 à 8 ans

Zone d'impact préconisée : Environ 32 m² (voir plan n° 3805B-AL pour détails)

Zone d'implantation conseillée : Terrain plat, stable et nivelé

Il est conseillé de ne pas installer les glissières dans un secteur

orienté sud-est à sud-ouest

Remarque : Une zone de sécurité autour du jeu doit être laissée libre de tout obstacle

Nature du sol de réception : Matériaux fluents (sable, gravier roulé lavé, écorce de pin, copeaux

de bois).

Gazon si hauteur de chute inférieure à 1m

Dalles ou sol amortissant, pour tout équipement dont le HCL est supérieur à 1m, le HIC du sol doit être supérieur ou égal au HCL de

l'équipement.

Remarque : Les sols nécessitent un entretien en particulier les sols fluents, aux niveaux de

remplissage des matériaux meubles particulaires (vérification du

niveau zéro).

Les sols des zones d'impact doivent être exempts d'arrêtes vives

et de saillies.

Nature des fondations : Sur sol fluant : Ancrages à - 700 mm

Sur enrobé : Scellements à - 300 mm

Sur dalle béton : Fixation par chevilles béton

Masse de l'agrès le plus lourd (en Kg) : 35 Kg

Masse total du jeu (en Kg) :200 Kg



A.3 Implantation & montage

Nous recommandons aux personnes s'occupant de la pose de prêter attention aux dangers spécifiques que courent les enfants lorsque l'installation ou le démontage de l'installation est incomplet, ainsi qu'en cours d'opérations de réparation ou d'entretien.

Utiliser les instructions d'implantation du plan 3805B-AL.

A.4 Maintenance

La fréquence d'inspection varie en fonction du type d'équipement ou des matériaux utilisés et dépend d'autres facteurs tels que : utilisation intensive, vandalisme, climat, âge de l'équipement...

A.4.1 Nettoyage Transalp préconise :

Fréquence: TrimestrielleProduits à utiliser: Eau savonneuse

Dosage, pression, température: Maxi 40 bars et Maxi 30°
 Procédés: Pompe pression à eau

A.4.2 Contrôle visuel de routine

Contrôle destiné à identifier les risques manifestes qui peuvent résulter d'actes de vandalisme, de l'utilisation ou des conditions météorologiques.

Eléments à contrôler :

Propreté - état du sol - entretien du niveau 0- fixations au sol - Taux d'usure des pièces mobiles - pièces manquantes - Intégrité de la structure.

Fréquence : Hebdomadaire.

Nota : Après une première utilisation, lors de la période de rodage de 1 mois, il est conseillé de vérifier le serrage des différents organes (serrage des coquilles, vis de fixation..) hauteur des plates formes, stabilité de l'équipement.

A.4.3 Contrôle fonctionnel

Contrôle destiné à vérifier le fonctionnement et la stabilité de l'équipement.

<u>Eléments à contrôler :</u> Toutes pièces mobiles - pièces soudées. <u>Fréquence :</u> Trimestrielle.

Moyen:

- Visuellement.
- Mètre (pour HCL).
- Clés (serrage).
- Niveau à bulle.

A.4.4 Contrôle principal

Contrôle destiné à vérifier le niveau global de sécurité de l'équipement.

Eléments à contrôler :

Traces de corrosion – niveau zéro des sols fluents Tout élément ayant fait l'objet de réparation.

Fréquence : Annuelle.



Prescriptions pour remise en service suivant norme EN 1176-1: 2008

La réception de la réparation doit être effectuée par du personnel formé et habilité à vérifier la conformité des structures suivant la norme EN 1176-1 : 2008

Remontage et fixation au sol selon notice d'installation ci-dessus.

Les pièces de rechange doivent être les pièces originales de Transalp.

- Pièces détachées s'adresser : SA TRANSALP -- 179 route de Faverge -- 38470 L'ALBENC



B. Colisage

B.1 Fournitures

Qté	DESIGNATION				
4	Poteaux Ig 2250				
1	Plancher carré 3000-F				
1	Toboggan 0.90m 96940				
1	Panneau HPL départ toboggan 3000-R-10				
1	panneau coté mur d'escalade 3000-R02				
1	mur d'escalade incliné 3000-T				
1	arche de corde 969365				
1	Banquette 3000-M				
1	pont levis 0.90 3000-D				
2	Créneaux 3000-R03				
2	HPL bandeaux 3000-R04				
2	paires de HPL sécurité 96900-J-01 G et D				
2	étiquette 2/8 ans				
1	plaque constructeur				
	Fixation plancher 3000-F				
8	TBHC 8x30				
8	Rondelles 8x25				
	Fixation arche de corde 96365				
2	MTH 10x60				
2	Rondelles 10x20				
2	Bouchons noir Ø40				
	Fixation pont levis 3000-D				
2	TBHC 8x30				
2	rondelles 8x25				
	Fixation toboggan 96940				
2	TRCC 8x50				
2	Contres plaques				
2	Ecrous freins M8				
2	Rondelles 8x25				
2	Bouchons noir				
	Fixation mur d'escalade 3000-T				
2	MTH 10x60				
2	Rondelles 10x20				
2	Bouchons noir Ø40				
	Fixation panneaux HPL et Bandeaux et joues HPL				
28	MTH 8x35				
28	Rondelles 8x25				
28	Bouchons noir				
	Fixation créneaux HPL				



4	MTH 8x40 + Rondelles 8x25
4	Bouchons noir
	Fixation Banquette 3000-M
4	TBHC 8x30
4	Rondelles 8x25



Scellements

Qté	DESIGNATION
	SCELLEMENT SUR SOL FLUENT
4	Fourreau d'ancrage -700 + tiges
	Scellement arche de corde, pont levis et mur d'escalade
6	Platines
6	plats
12	MTH 10x30
6	Rondelles 10x20
12	Ecrous freins 10
12	Bouchons
	Scellement toboggan
1	platine GM
1	diagonale
2	plats
4	MTH 10x30
8	rondelles 10x20
2	TRCC 8x40
2	rondelles 8x25
2	Ecrous borgne Ø8
2	bouchons

Qté	DESIGNATION
	SCELLEMENT SUR SOL ENROBE
4	Fourreau d'ancrage -300 + tiges
	Scellement arche de corde, pont levis et mur d'escalade + toboggan
8	Tige de scellement Ø10
8	Ecrou frein M10
8	Ecrou M10
16	Rondelle 10x20
8	Bouchon blanc

Qté	DESIGNATION
	SCELLEMENT SUR DALLE BETON
4	Fourreau de scellement
16	Cheville 10x100 + écrous
16	Bouchon noir
	Scellement arche de corde + pont levis + mur d'escalade et toboggan
8	Cheville 10x100 + écrous
8	Bouchon noir



C. Montage

C.I S'assurer des dimensions du terrain :

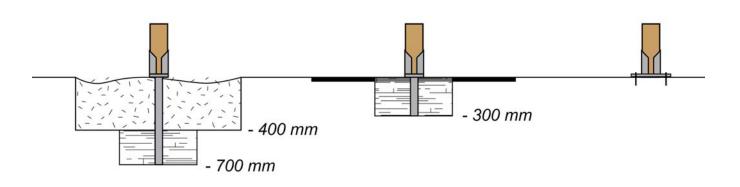
En se servant du plan Réf. 3805B-AL :

- Vérifier que la surface globale indiquée est bien disponible, et dans l'orientation prescrite (s'il y a des glissières),
 - Vérifier la stabilité et la planéité du terrain,
- Vérifier que le positionnement de l'équipement respectera les zones de sécurité, en conformité avec les plans joints à cette notice.
- Vérifier la mise en sécurité du terrain afin d'éviter tout accident lors de l'installation de l'équipement.

C.2 Préparation de l'implantation (sur terrain stabilisé) :

Effectuer le traçage du positionnement des plots béton de la structure suivant le plan d'implantation fourni Réf. S 3805B-AL (bien vérifier les côtes),

- si implantation sur sols fluents : Dimensions 300 x 300 x 700 mm,
- si implantation sur enrobé : Dimensions 300 x 300 x 300 mm,
- si implantation sur dalle béton : Structure chevillée sur la dalle.



Fluent enrobé chevillé



C.3 Montage de la structure :

Faire l'inventaire des colis

Nombre de personne : 3

Temps estimé : une journée

<u>Matériel</u>: pelle, pioche, truelle, cordeau, niveau, marteau, mètre, pince multiprise, jeux de clés à pipe, à cliquet et clés mâles pour vis 6 pans creux, cales en bois.

Montage du jeu

- 1. effectuer les perçages de scellements avec le plan de scellement.
- 2. effectuer un pré montage des 4 poteaux avec le plancher au sol puis la dresser dans les trous de scellement.
- 3. mettre en place le toboggan.
- 4. mettre en place l'arche de corde.
- 5. mettre en place les agrès.
- 6. mettre en place les HPL.
- 7. serrer l'ensemble correctement.



ZERTIFIKAT

Nr. Z2 11 10 24659 005

Zertifikatsinhaber:

S.A. Transalp

Quartier de la Gare 38470 L'Albenc **FRANKREICH**

Prüfzeichen:



Produkt:

Spielplatzgeräte

Das Produkt wurde auf freiwilliger Basis auf die Einhaltung der grundlegenden Anforderungen geprüft und kann mit dem oben abgebildeten Prüfzeichen gekennzeichnet werden. Eine Veränderung der Darstellung des Prüfzeichens ist nicht erlaubt. Die Übertragung eines Zertifikates durch den Zertifikatsinhaber an Dritte ist unzulässig. Umseitige Hinweise sind zu beachten.

Prüfbericht Nr.:

71368478-7

Gültig bis:

2016-10-05



Datum, 2011-10-24

Seite 1 von 4

(Bernd-Michael Neukamm)



ZERTIFIKAT Nr. Z2 11 10 24659 005

Modell(e):

Modellreihe: Bibou Structures

N3610, N3660, N3680, N3681, N3682, N3685, N3700, N3701, N3705, N3710, N3715, N3720, N3721, N3760, N3765, N3770,

N3800, N3805, N3806

Kenndaten:

Typ Beschreibung Maße

N3660 Spielhaus 1400 mm x 1400 mm

N3610 Spiel-, Kletterhaus Höhe 1784 mm
2110 mm x 1480 mm
Höhe 1255 mm

N3680 Spielkombination mit

Rutsche, Seilleiter und Netze

4798 mm x 4033 mm Podesthöhe: 900 mm

weitere Daten siehe Anlage

Geprüft nach:

EN 1176-1:2008

EN 1176-3:2008

Produktions-

stätte(n):

24659

Seite 2 von 4



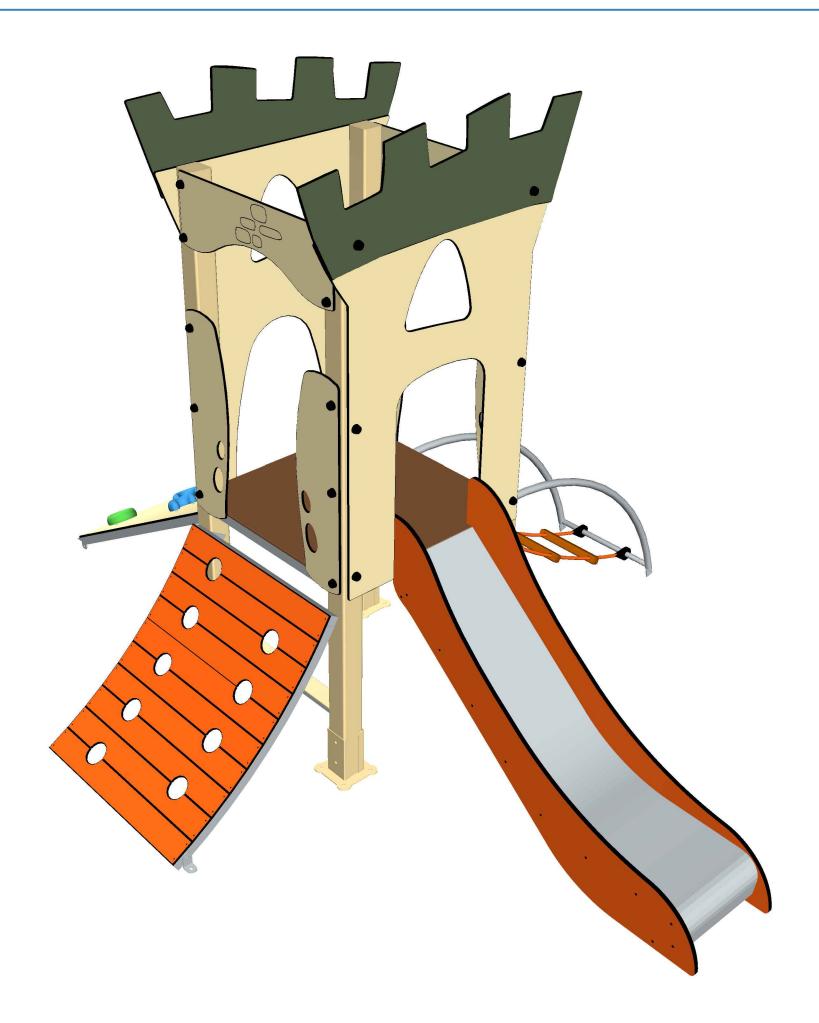
Тур	Beschreibung	Maße
N3660	Spielhaus	1400 mm x 1400 mm Höhe 1784 mm
N3610	Spiel-, Kletterhaus	2110 mm x 1480 mm Höhe 1255 mm
N3680	Spielkombination mit Rutsche, Seilleiter und Netze	4798 mm x 4033 mm Podesthöhe: 900 mm
N3681	Spielkombination mit Rutsche, Seilleiter, Rampe, Brücke und Netze	6072 mm x 3997 mm Podesthöhe: 900 mm
N3682	Spielkombination mit Rutsche, Rutschstange, Kletterwand und Netze	4134 mm x 4010 mm Podesthöhe: 900 mm
N3685	Spielkombination mit Rutsche, Kletterwand und Netze	6300 mm x 3990 mm Podesthöhe: 900 mm
N3700; N3701	Spielkombination mit Rutsche, Rutschstange, Kletterwand und Netze, Rampe, Brücke	3800 mm x 2200 mm Podesthöhen: 900 mm / 1350 mm
N 3705	Spielkombination mit Rutsche, Rutschstange, Kletterwand und Sprossenaufgang	2950 mm x 1400 mm Podesthöhen: 900 mm / 1350 mm
N3710	Spielkombination mit Rutsche, Rutschstange, Kletterwand und Brücke	3800 mm x 3500 mm Podesthöhe: 900 mm
N3715	Spielkombination mit Seilleiter, Kletterwand, Rutschstange, Sprossenaufgang und Brücke	3760 mm x 3350 mm Podesthöhen: 900 mm / 1350 mm
N3720	Spielkombination mit Rutsche, Kletternetze, Rutschstange, und Brücke	4310 mm x 3310 mm Podesthöhe: 1350 mm
N3721	Spielkombination mit Rutsche, Kletternetze, Sprossenaufgang, Rutschstange, Rampe und Brücke	4479 mm x 3515 mm Podesthöhe: 1350 mm
N3760	Spielkombination mit Rutsche, Kletternetz, Sprossenaufgang, Rutschstange	5426 mm x 4186 mm Podesthöhe: 1350 mm
N3765	Spielkombination mit Rutsche, Sprossenaufgang, Rutschstange und Kletternetz	3829 mm x 4184 mm Podesthöhe: 1350 mm
N3770	Spielkombination mit 2 Rutschen, Brücke, Kletterwand, Kletternetze, Sprosenaufgang und Balancierbalken	5765 mm x 7268 mm Podesthöhen: 900 mm / 1350 mm
N3800	Spielkombination mit Rutsche, Seilleiter, Rampe, Kletterwand,	4601 mm x 2390 mm

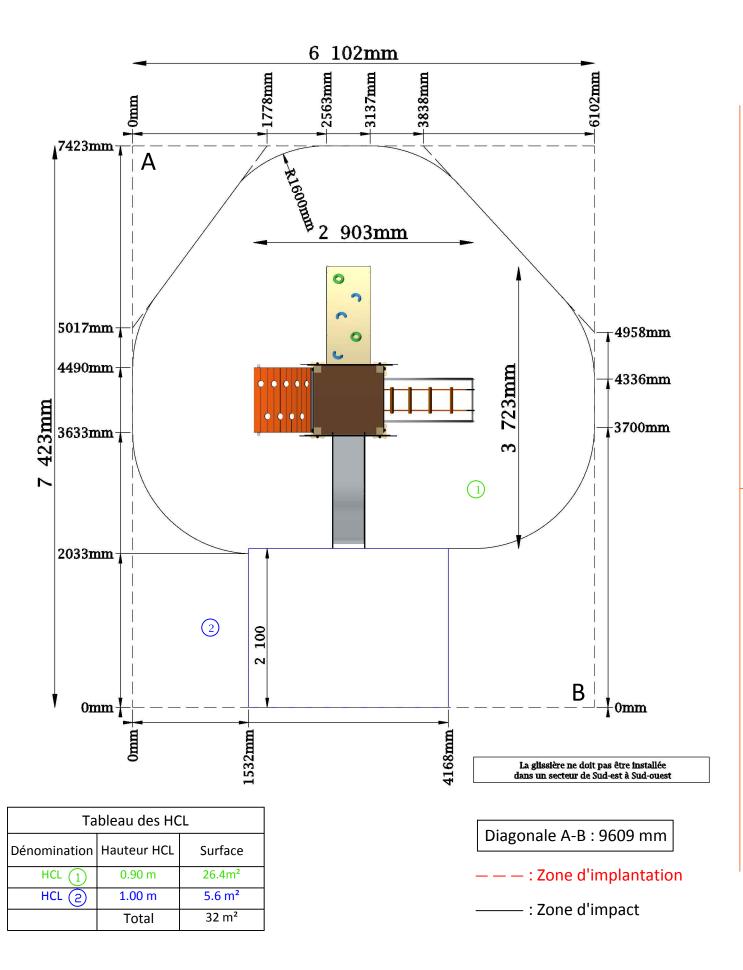


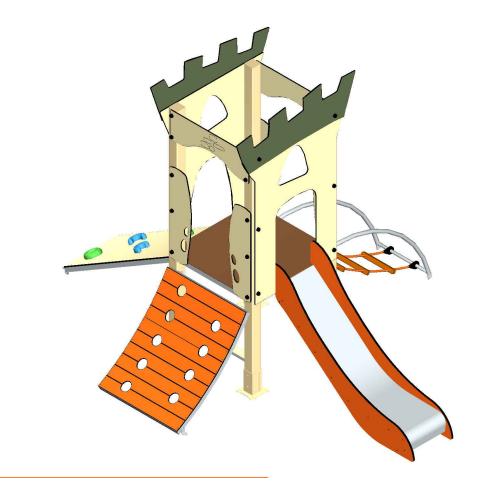
Product Service

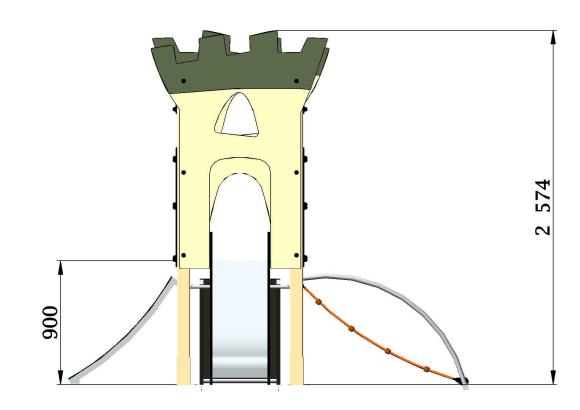
	Rutschstange und Brücke	Podesthöhen: 900 mm / 1350 mm
N3805	Spielkombination mit Rutsche, Rampen, Seilleiter	2917 mm x 3709 mm Podesthöhe: 900 mm
N3806	Spielkombination mit Rutsche, Kletterwand und Treppe	3154 mm x 935 mm Podesthöhe: 900 mm









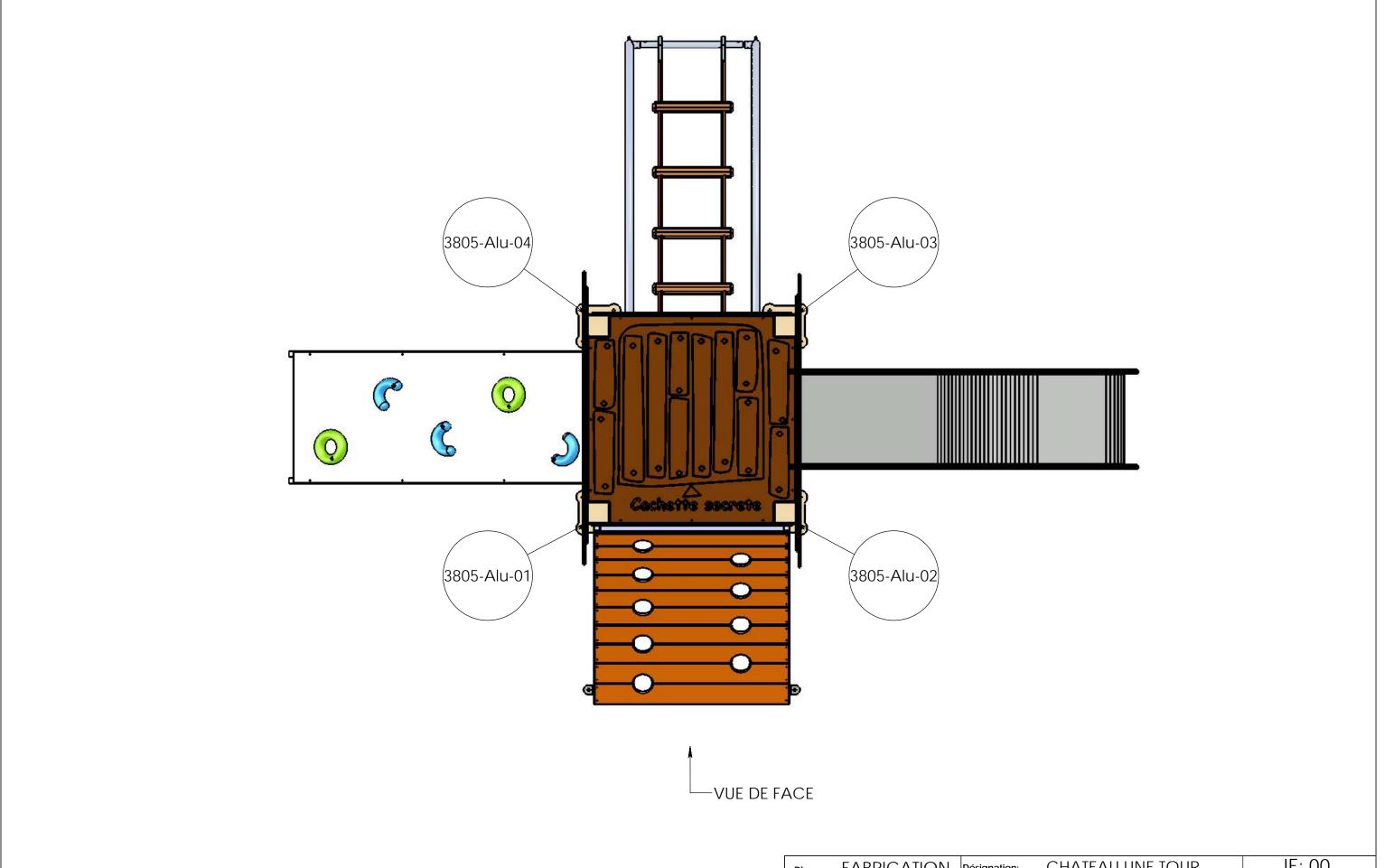


3805B - La château une tour *Bibou structure*

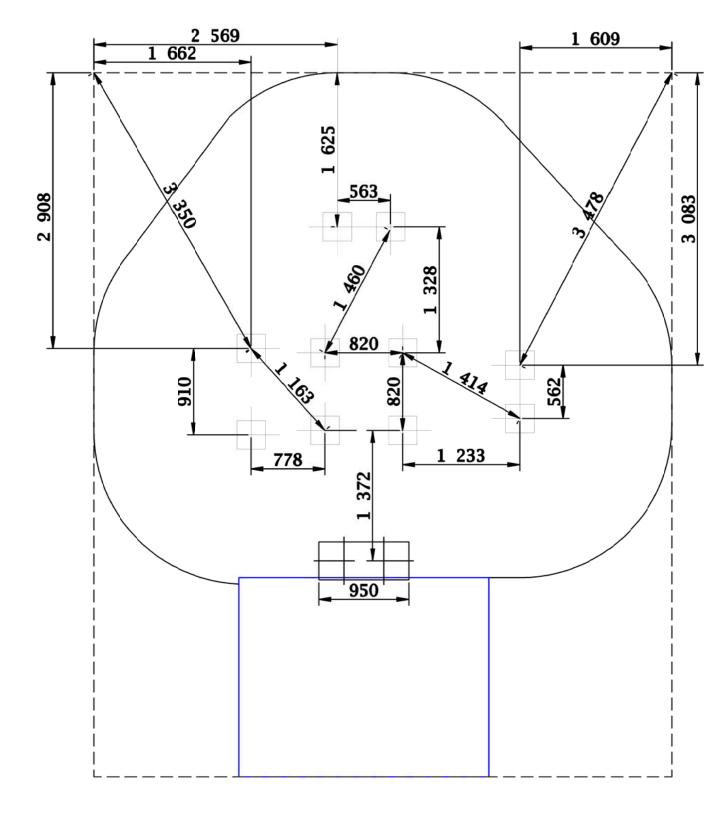
Date de création 11/05/2015 Dessiné par L.E. Fiche Projet

Echelle : 1 /50 ème Responsable du Projet :

Réf: 3805B-Alu Page 1/3 Concepteur | fabricant | aménageur



	Plan:	FABRICATION	Désignation:	CHATEAU UNE TOUR	IE:	00
	Dessinateu	ur: TC	Référence:	3805-ALU-2013	A 3	Ech: 1/
Matière: xxx	Date:	3/09/2013	Ensemble:	XXX	fran	ealn
Couleur: xxx		el.:0476647518 Fax :0476647979 a gare 38470 L'ALBENC	Gamme:	BIBOU STRUCTURES	Jeux & equipements	ورسو



Scellements:

Sur sol fluent:

- -10 trous 300x300mm prof 700mm
- -1 trou 950x400mm prof 700mm

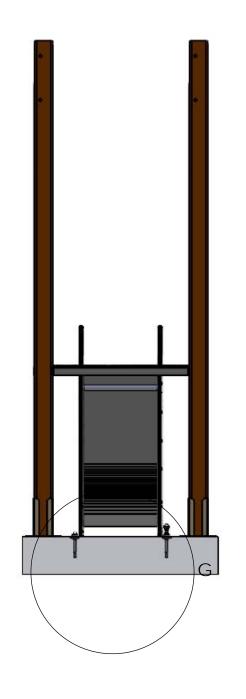
Sur sol enrobé:

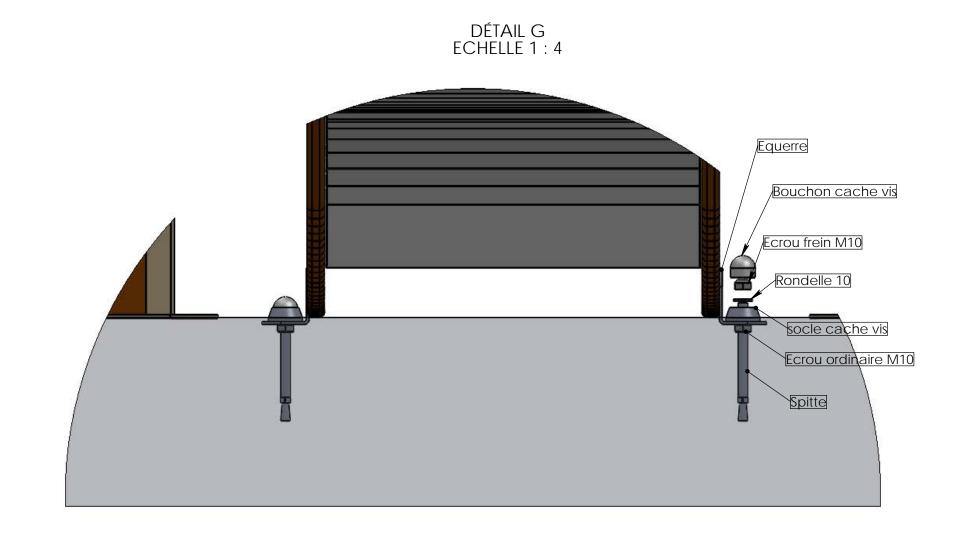
- -10 trous 300x300mm prof 300mm -1 trou 800x300mm prof 300mm

Sur dalle béton:

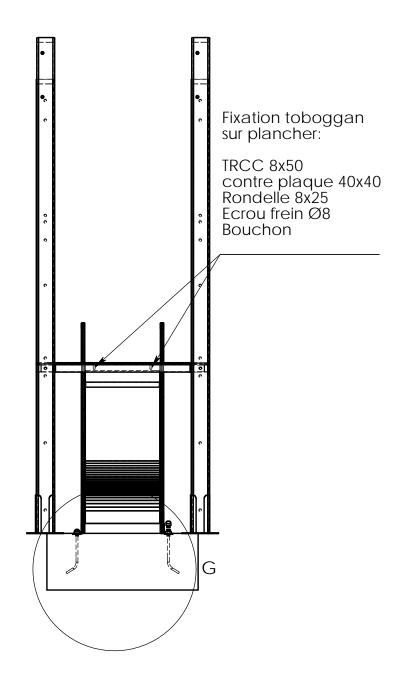
-Structure chevillée sur dalle béton

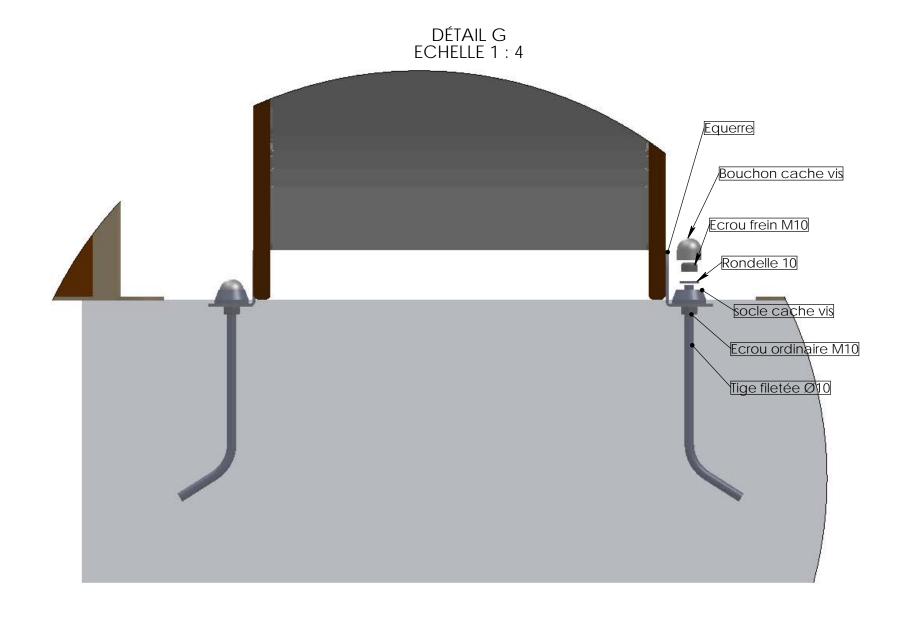




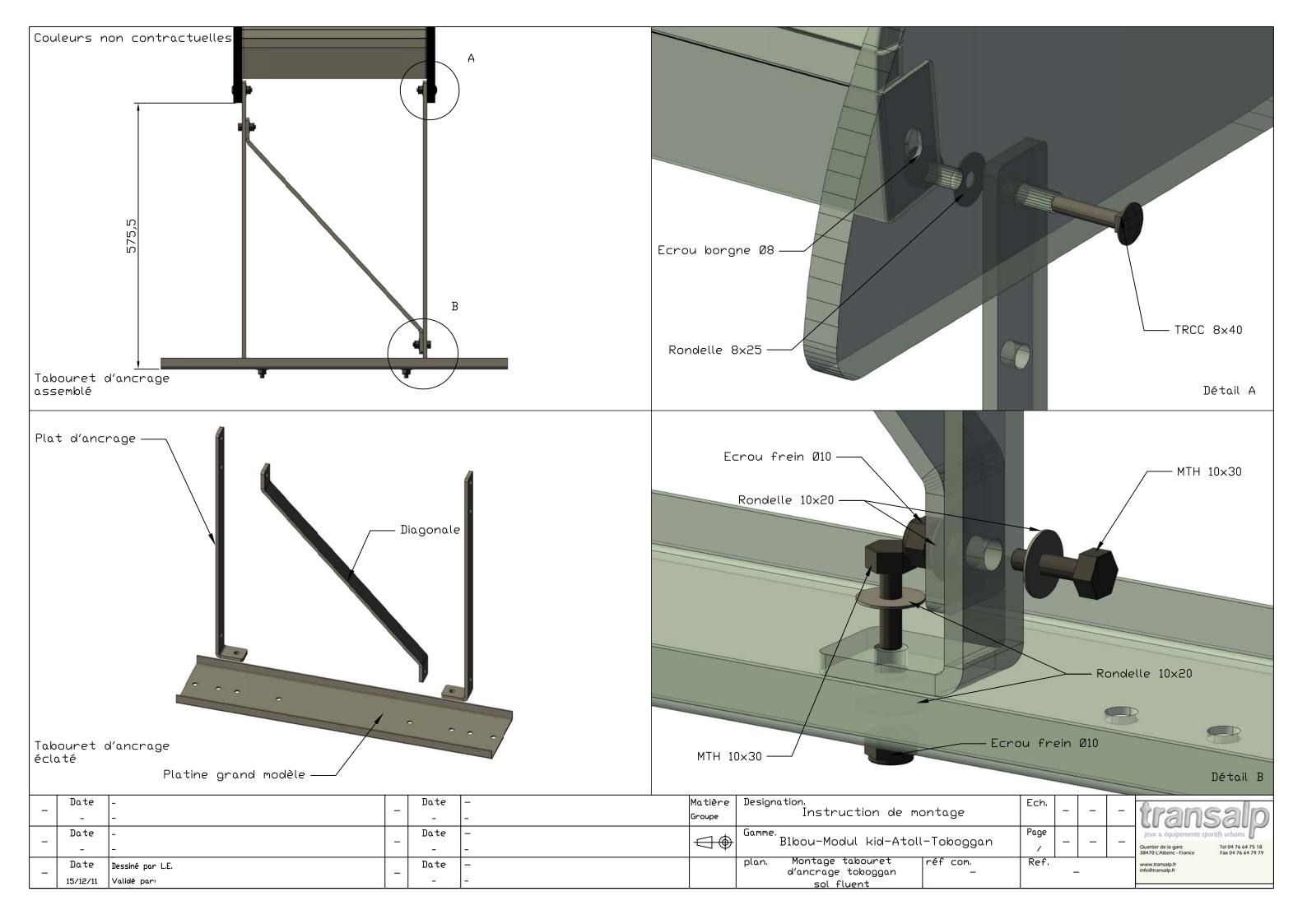


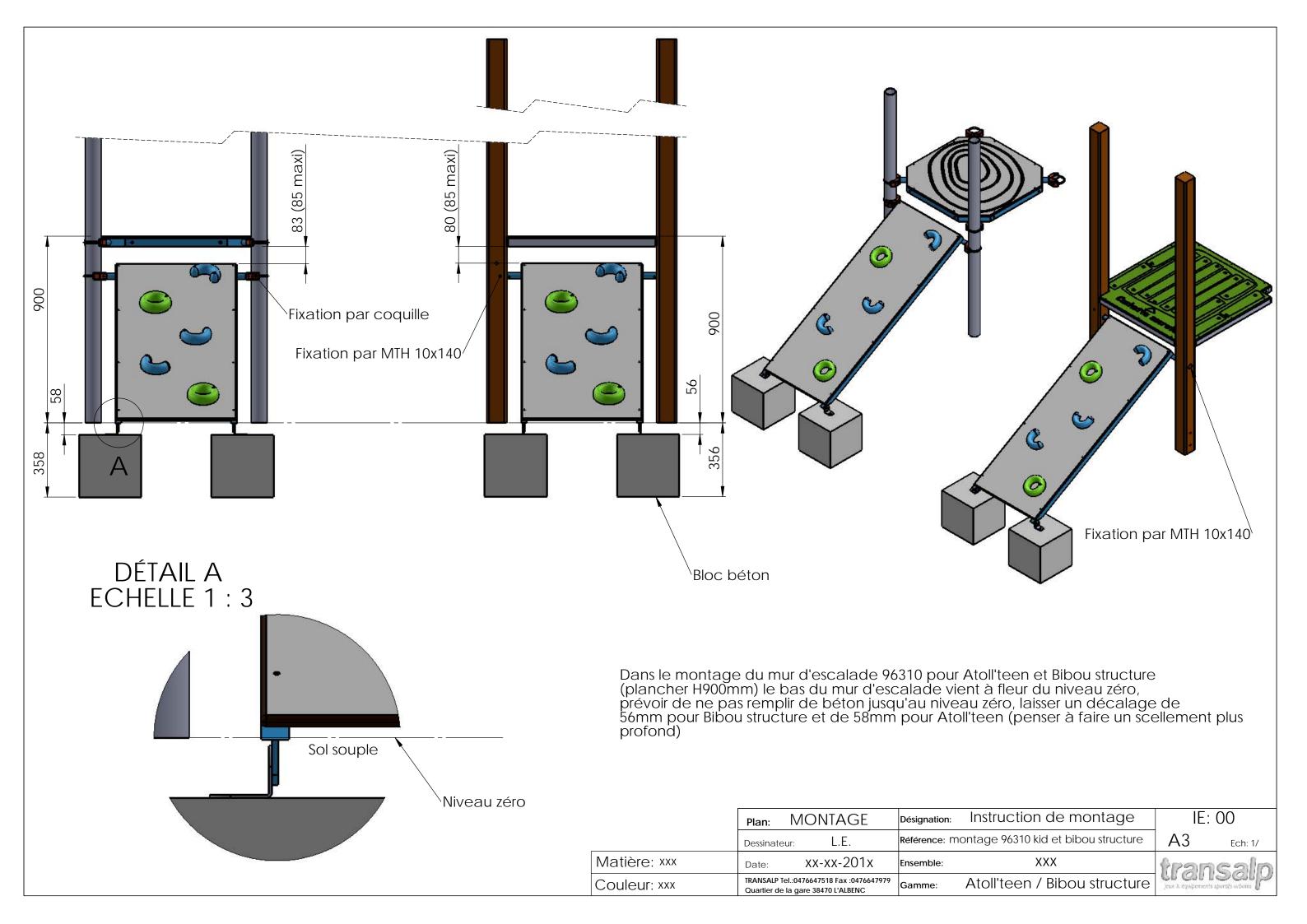
	Plan: Montage	Désignation: Scellement toboggan sol béton	IE:00
	Dessinateur: RT	Référence:	A3 Ech: -
Matière: xxx	Date création: 18/03/2014	Ensemble: -	transalp
Couleur: xxx	TRANSALP Tel.:0476647518 Fax :0476647979 179, route de Faverge 38470 L'ALBENC	Gamme: Bibou structure	jeux & équipements sportifs urboins

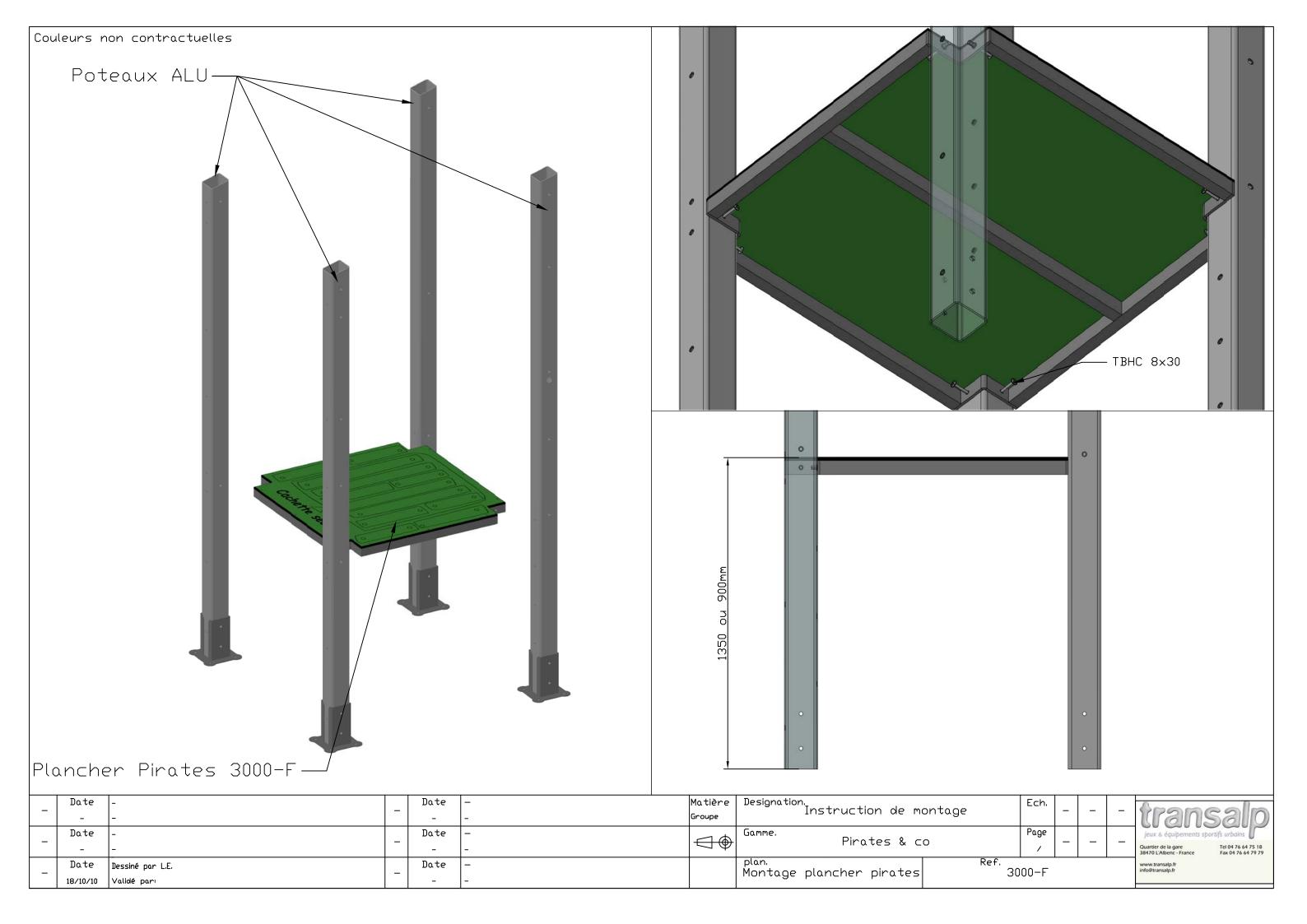


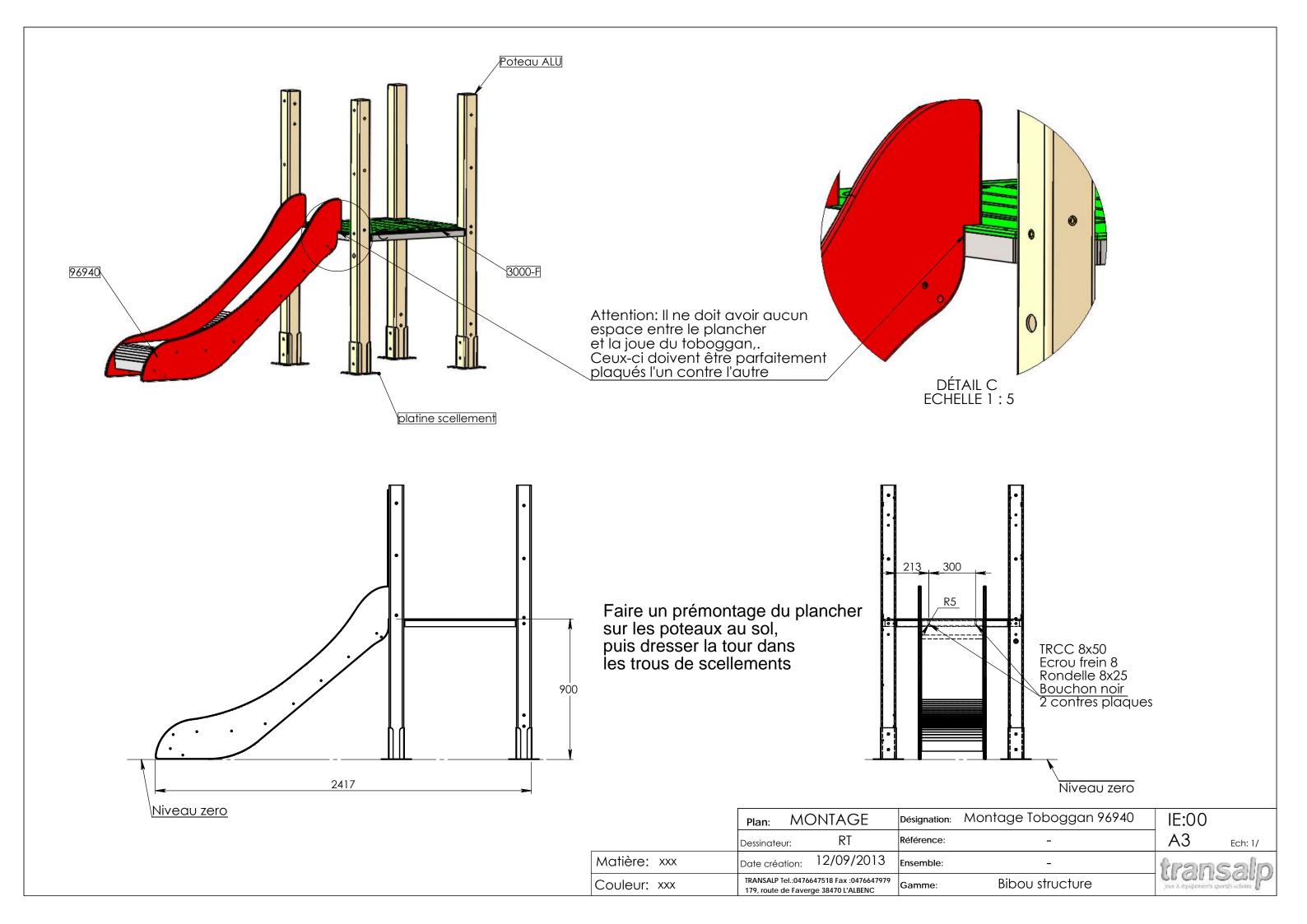


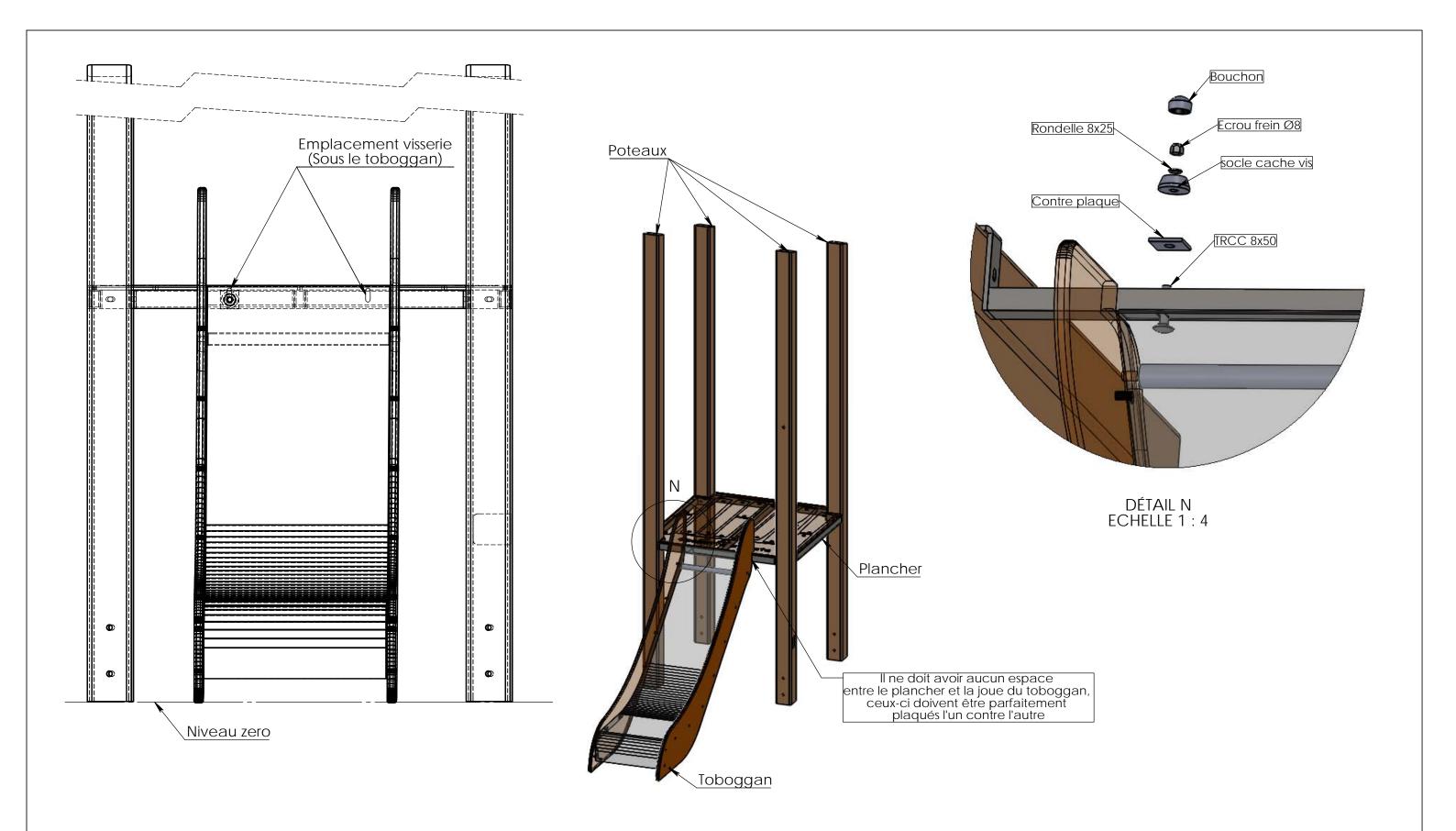
	_{Plan:} Montage	Désignation: Scellement toboggan -300	IE:00
	Dessinateur: RT	Référence:	A3 Ech: -
Matière: xxx	Date création: 18/03/2014	Ensemble: -	francaln
Couleur: xxx	TRANSALP Tel.:0476647518 Fax :0476647979 179, route de Faverge 38470 L'ALBENC	Gamme: Bibou structure	jeux & équipements sportifs urbains







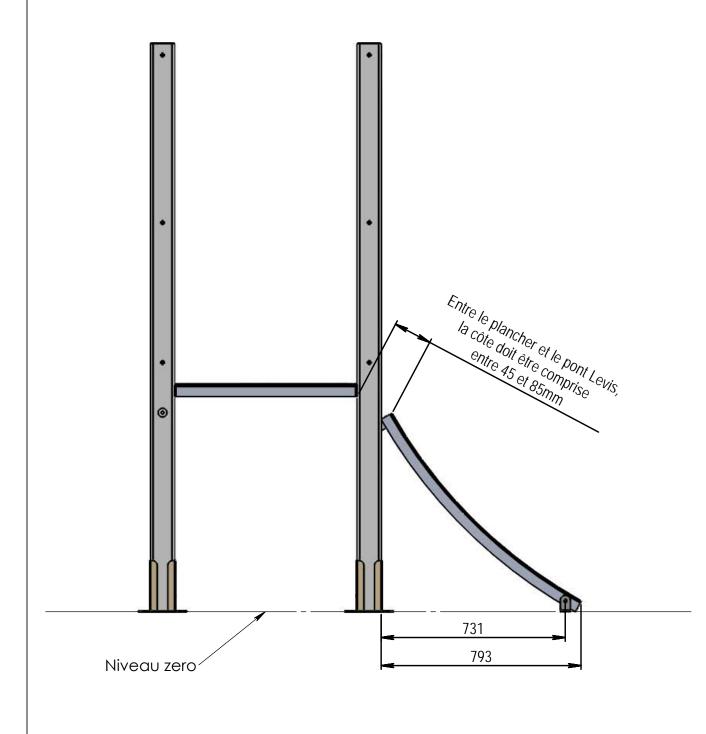


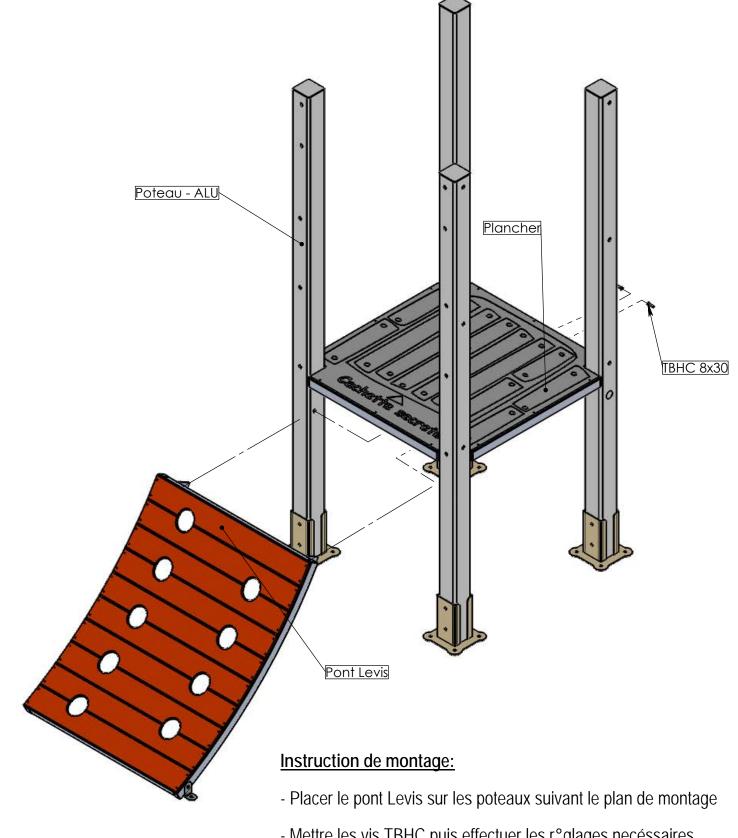


Consigne pour l'implantation au sol:

Faire un prémontage du plancher sur les poteaux au sol, puis dresser la tour dans le trou de scellement

	_{Plan:} Montage	Désignation: N	Montage toboggan 96940/96950	IE:00	
	Dessinateur: RT	Référence:	96940 / 96950	A 3	Ech: -
Matière: xxx	Date création: 08/04/2014	Ensemble:	-	franc	alm
Couleur: xxx	TRANSALP Tel.:0476647518 Fax :0476647979 179, route de Faverge 38470 L'ALBENC	Gamme:	Bibou	jeux & équipements spor	tifs urbains



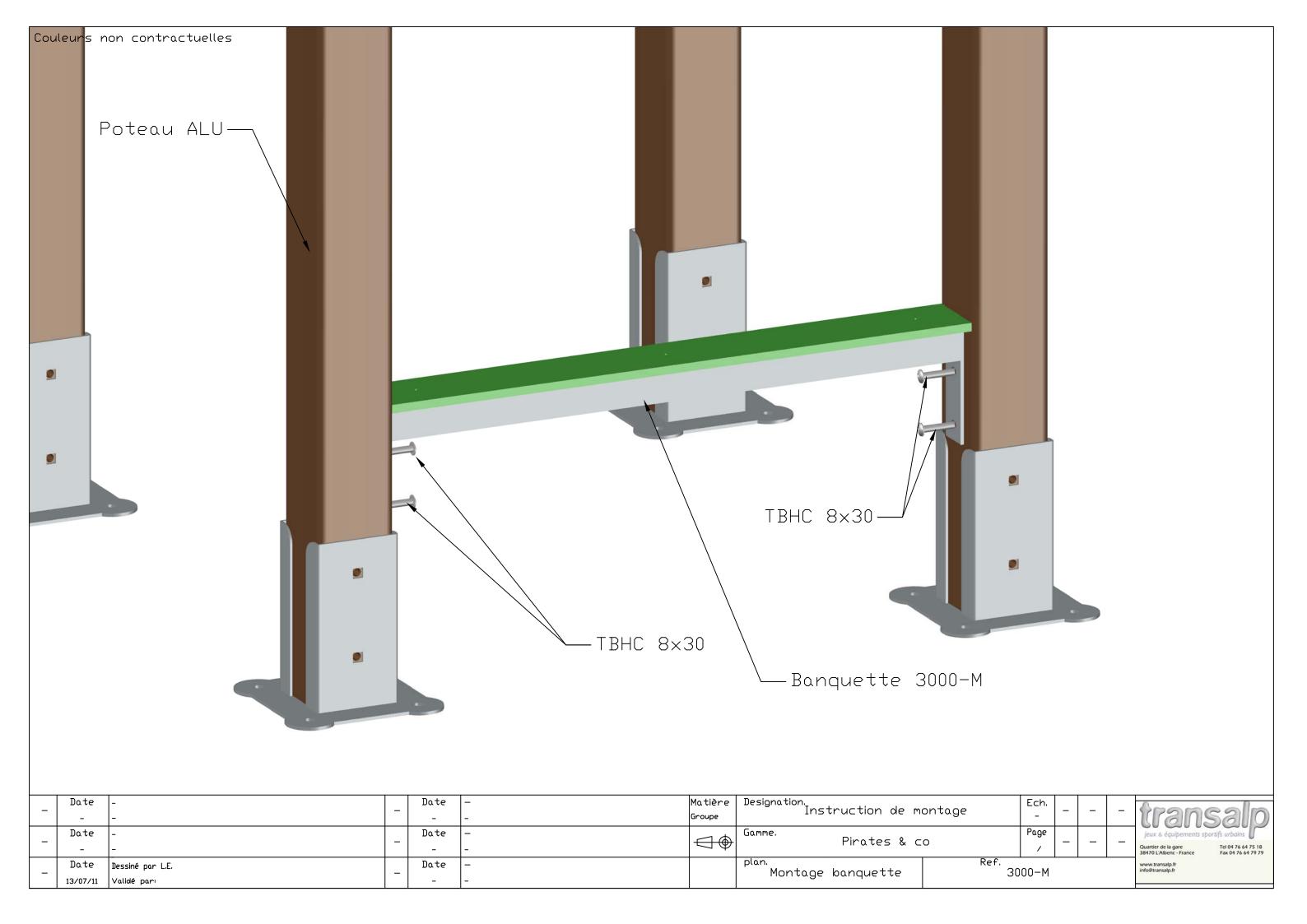


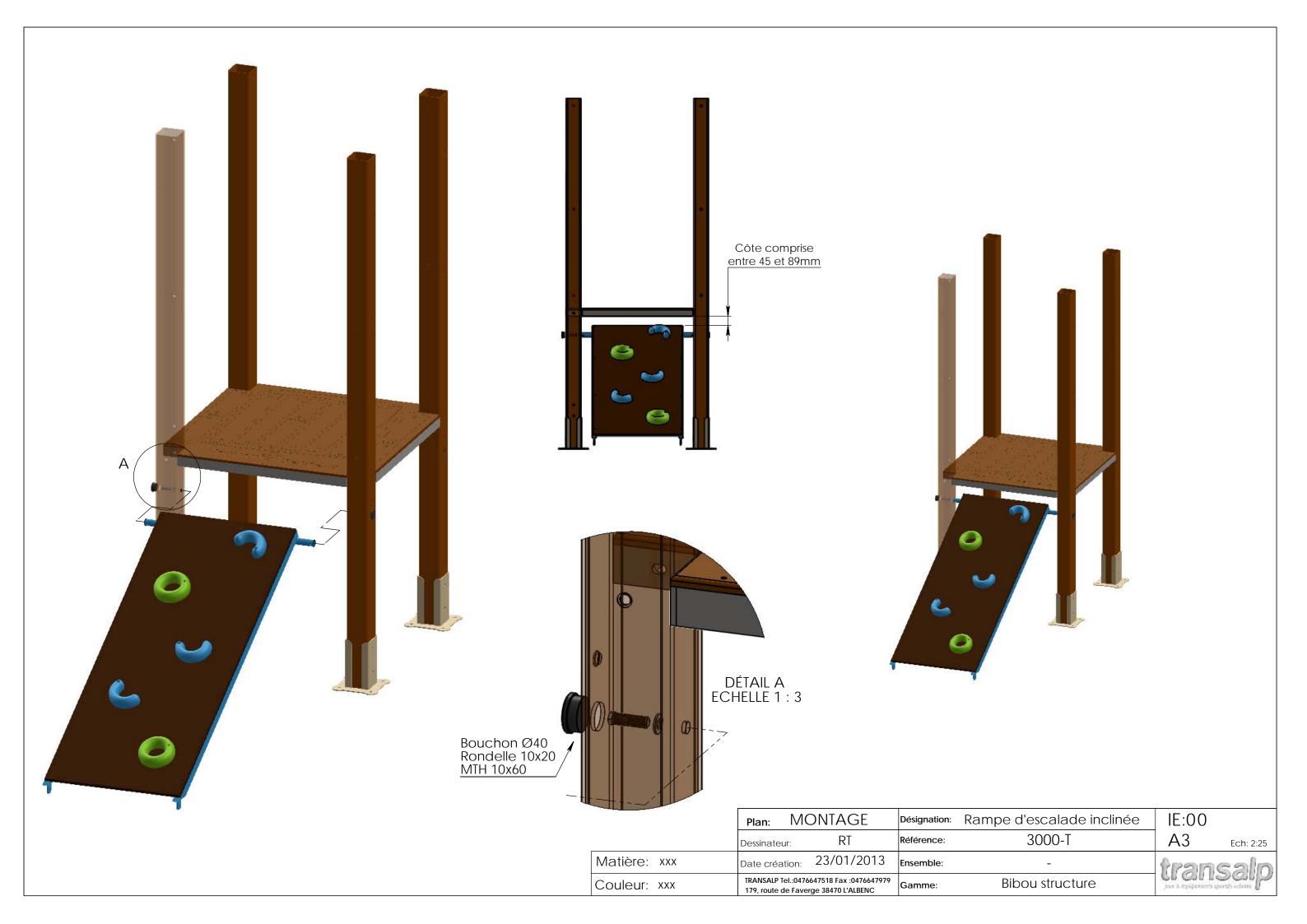
Désignation	Quantité
Pont Levis	1
Poteau - ALU	4
TBHC	2

- Mettre les vis TBHC puis effectuer les r°glages necéssaires

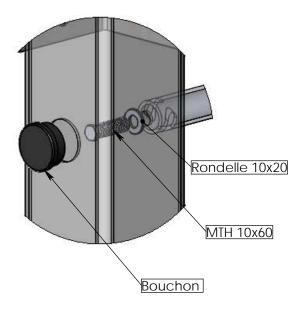
- Serrer l'ensemble correctement

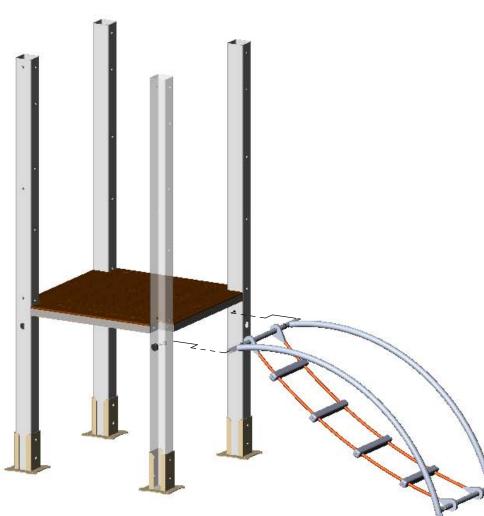
	Plan: MONTAGE	Désignation:	Montage Pont Levis	IE:00	
	Dessinateur: RT	Référence:	M 3000 - D - ALU	A3 Ech: 1,	/
Matière: xxx	Date création: 19/07/2013	Ensemble:	Bibou Structure	transal	
Couleur: Couleur non contractuelle	TRANSALP Tel.:0476647518 Fax :0476647979 Quartier de la gare 38470 L'ALBENC	Gamme:		jeux & equipements sportifs urboins	P





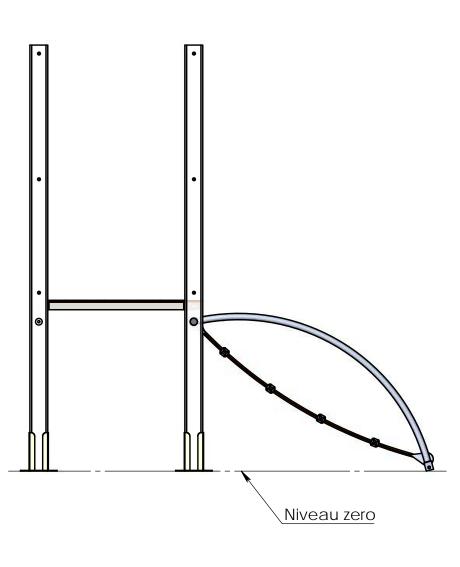
DÉTAIL A ECHELLE 1 : 3

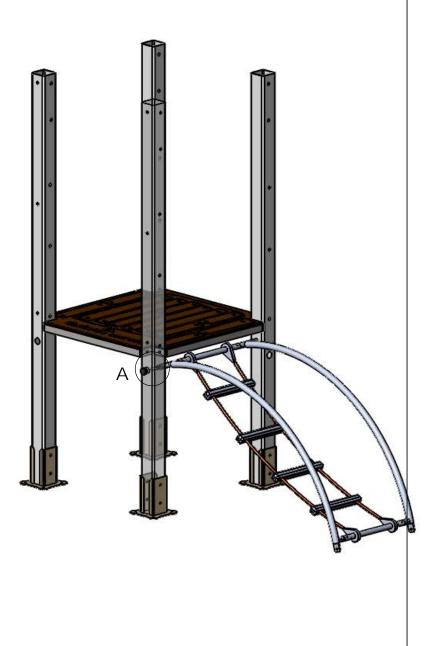




Consigne de montage

- Positionner l'arche de corde au niveau des perçages.
- Inserer la visserie puis serrer l'ensemble correctement.





	Plan: Montage	Désignation:	Montage Arche de corde	IE:00
	Dessinateur: RT	Référence:	3000 - S	A3 Ech: 1/20
Matière: xxx	Date création: 23/01/2014	Ensemble:	-	francaln
Couleur: xxx	TRANSALP Tel.:0476647518 Fax :0476647979 179, route de Faverge 38470 L'ALBENC	Gamme:	Bibou structure	jeux & equipements sportifs urboins

